

5. TIETOA KULOTTAJALLE

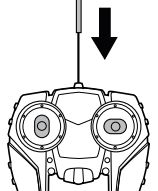
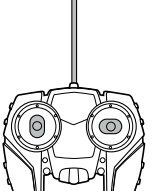
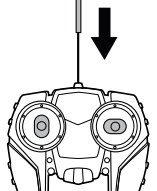
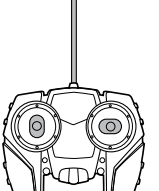
Huomautus aikuisille: Varmista turvallinen ja hauska leikki käymälä kallella käyttö- ja turvallisuusohjeet läpi lueksa kanssa.

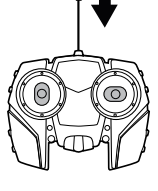
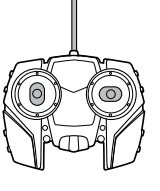
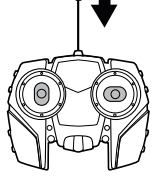
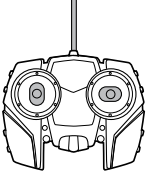
6. TURVAVINKKEJÄ

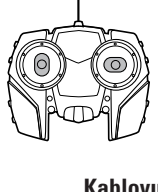
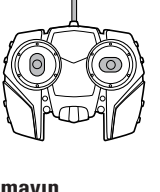
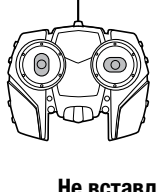
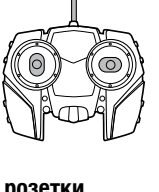
- Älä KOSKAA aja tällä ajoneuvolla kadulla! Kadut ovat oikeita autoja varten.
- ÄLÄ nosta liikkuvia ajoneuvoja käteen.
- Pidä smurvi, huukset ja löysät vaatteet poisna renkaiden ja niiden naiden lähteviltä, kun ajoneuvo on käynnissä.
- Ajoneuvoa suositellaan käytettäväksi aikuisen valvonnassa.
- Jotki ajoneuvoa käynnistys vahingossa, irrota paristoja ja akut, kun se ei ole käytössä.

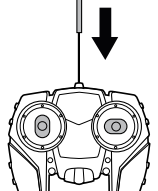
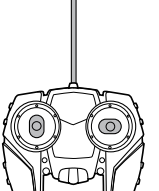
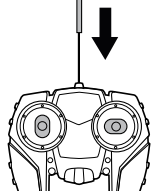
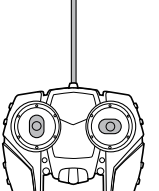
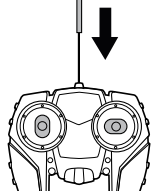
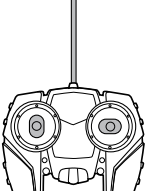
Paristojen ja akkujen kesto:

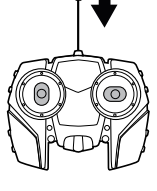
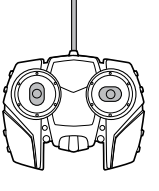
Suosittelien tavallisia tai pikäkestoisia alkaliparistoja (kun on kysä kertakäyttöparistoja). Jos ajoneuvoa on otettasseta tai kokeilla varten tavalliset paristot, valha niiden tyhjentäessä tilalle alkaliparistoja. Erimerkkisten paristojen kesto vaihtelee.

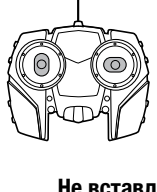
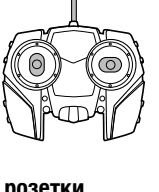
1. INDOL/FUNKTIONER Ⓛ Kør fremad/tilbage Ⓜ Venstre/højre Ⓝ Batteridæksel Ⓟ TÆNDT (I)SLUKKET (O) Ⓡ Justering af styretøj – justeres om nødvendigt, så køretøjet kører liged. Ⓢ Antennerer A. Indtør den fleksible antenneledning i antennerør, og sæt derefter røret fast i sanderens hul. B. Bind en knude i enden af den fleksible antenneledning, så røret holdes på plads.   Sæt ikke ledningen ind i stikkontakter.	3. BETJENING FREMAD TILBAGE FREM TIL VENSTRE ELLER HØJRE TILBAGE TIL VENSTRE ELLER HØJRE 4. HURTIGE TIPS - Når bilen begynder at mangle strøm, kan den miste funktionalitet eller driftsevne. Så er det tid til at udskifte batteriet. Bliens driftstid kan variere og afhænger af den måde, du kører på. - Radiointerferens kan påvirke bliens drift. Interferens kan være forårsaget af andre fjernbetjente biler, der kører på samme frekvens, elektriske ledninger, store bygninger eller CB-radioer. Prøv at holde dig væk fra dem! - Lad senderen pege opad – ikke ned mod bilen. Hvis bilen kommer for langt væk, fungerer det ikke korrekt. - Lad ikke bilen køre i sand eller gennem vand eller sne. Hvis bilen bliver våd, skal den tørres af med et håndklæde og tørre til næste dag. - Opbevar ikke bilen i nærheden af varme eller i direkte sollys. Sørg altid for, at bilen er SLUKKET, og tag alle batterierne ud ved opbevaring. - Hvis bilen ikke fungerer korrekt, skal du slukke den og derefter tænde den igen. Hvis senderen ikke fungerer, skal du tage batterierne ud af senderen og sætte dem i igen. Dette nulstiller bilen og senderen, hvorefter lejagetil fungerer normalt igen. 5. FORBRUGEROPLYSNINGER Til de voksne: For at sikre at legen både er sikker og sjov for barnet, skal du gennemgå alle brugsanvisninger og sikkerhedsregler sammen med barnet. 6. SIKKERHEDSREGLER - Brug ALDRIG bilen på gader! Gader er som barnegæt til børn. - Tag IKKE bilen op, mens den er i bevægelse. - Hold fingre, hår og løst tøj væk fra dæk og hjulnav, mens bilen er tændt. - Det anbefales, at bilen kun bruges under opsyn af en voksen. - Fjern alle batterier, når bilen ikke bruges, for at undgå at den starter ved et uheld. BEMÆRK: Når batterierne er sat i, vil senderen altid være "TÆNDT" og vil fungere automatisk, det øjeblik du bruger den.
2. ISÆTNING AF BATTERIER (Sender og køretøjet) Der skal bruges 4 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) til bilen og 2 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6) til senderen. Batterier medfølger ikke. Bil - Skrud dækslet til batterirummet af med en stjerneskrue-trækker (medfølger ikke). - Bilen skal bruge 4 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6). Sæt dem i batterirummet som vist (+/-). - Sæt dækslet på igen, og spænd skruen. Sender - Tag batteridækslet af. - Senderen bruger 2 alkaliske 1,5 V AA-batterier (LR6). Sæt dem i batterirummet som vist (+/-). - Sæt batteridækslet på igen, og skub det på plads. BEMÆRK: Når batterierne er sat i, vil senderen altid være "TÆNDT" og vil fungere automatisk, det øjeblik du bruger den.	1. INNHOLD/FUNKSJONER Ⓛ Fremover/bakover Ⓜ Venstre/højre Ⓝ Batteridæksel Ⓟ PÅ(I) / AV(O) Ⓡ Styrejustering – juster om nødvendigt for å få bilen til å kjøre rett. Ⓢ Antennerer A. Sett inn den fleksible antenneledningen gjennom antennerøret, og sett enden av røret godt inn i hulllet på senderen. B. Knytt en knute i enden av den fleksible antenneledningen for å holde røret på plass.   Ikke plugg ledningen inn i en stikkontakt. 2. INNSETTING AV BATTERIER (Sender og bil) Krever 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til bilen og 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V til senderen. Batterier følger ikke med. Bil - Skrulles batteridækslet med en stjernetrekkert (følger ikke med). - Bilen bruker 4 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Satt batteridækslet på plass igjen, og stram til skruen. Sender - Ta av batteridækslet. - Senderen bruker 2 alkaliske AA-batterier (LR6) på 1,5 V. Sett inn batteriene i henhold til merkingen (+/-) i batterirummet. - Sett på plass batteridækslet igjen, og lukk det. MERK: Når batterierne er satt inn, vil senderen alltid være PÅ, og den vil fungere automatisk når du bruker den.

1. OBSAH/VLASTNOSTI Ⓛ Dopředu/ dozadu Ⓜ Lavý/pravý Ⓝ Kryt přístroju pro batérie Ⓟ ZAP. (I)/VYPN. (O) Ⓡ Nastavení řadení – V případě potřeby upravte a zašlitte, aby vozidlo jízdzilo v priamom smere. Ⓢ Růřka na antény A. Vložte pružný drótk antény do ruký antény, potom koniec rúky pevne zasunúte do otvoru vo vysielače. B. Na konci pružného drótku antény vytvorte uzol, aby sa rúrka nehybala.   Drótk nezasuvajte do zásuviek.	3. FUNGOVANIE DOPŘEDU DOZADU DOPŘEDU VLEVO, ALEBO VPRAVO DOZADU VLEVO, ALEBO VPRAVO 4. TIPI - Ak začnú byť batérie vozidla vybité, môže to spôsobiť chybné fungovanie alebo stratu výkonu. Vtedy treba batérie vymeniť. Doba prevádzky na jednej batérie sa môže zmeniť v závislosti na tvojom štýle jazdy. - Reakcie vozidla môžu ovplyvniť rádiové interferencie. Interferencie môžu spôsobiť ostatné RC vozidlá používajúce rovnakú frekvenciu, elektrické vodiče, veľké budovy, či CB rádiodistance. Vyvaruj sa nasledujúcim chybám! - Mier vysielačkov hore – nie dole smerom k vozidlu. Keď bude vozidlo veľmi ďaleko, nebude správne fungovať. - Vozidlom neprechádzaj po piesku, vode a snehu. Ak sa vozidlo namočí, osuši ho uterákom a nechaj cez noc úplne vyschnúť. - Vozidlo neukladaj do bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla alebo na priame slnko. Keď chceš vozidlo odložiť, vždy ho vypráz (OFF) a vyber batérie. - Ak vozidlo nefunguje správne, VYPNI ho a znovu ZAPNI. Ak vysielačka nefunguje správne, vyber a znovu vlož všetky batérie do vysielačky. Ty si mali vozidlo a vysielačka reštartovať a opäť fungovať normálne. 5. INFORMÁCIE PRE SPOTREBITEĽA Poznámka pre dospelé osoby: Aby ste mali istotu, že je hra dieťaťa bezpečná a zábavná, predtým si spolu s dieťaťom. 6. BEZPEČNOSTNÉ TIPI - So svojím vozidlom NIKDY nechod na cestu! Tá je len pre ojazdné auto. - NEDŤHAŤ! Pohybujúce sa vozidlo. - Prsty, vlasy a veľké oblečenie sa nesmú dostať do funkcie prevádzky a hlavň kolies, keď je vozidlo ZAPNUTÉ. - Pri používaní tohto vozidla sa odporúča priprtomnosť dospelého osoby. - Keď sa vozidlo nepoužíva, vložte všetky batérie, aby sa zabránilo náhodnému spusteniu. Poznámka k výkonu batérií: Aby hračka fungovala čo najlepšie, odporúčame použiť bežné, alebo vysoko výkonné alkalické batérie (ide sú vyžadované jednorazové batérie). Ak je autíčko vybavené klasickými (uhlíkovozinkovými) batერიami pre prvotné použitie i alebo na predvážkové účely, odporúčame ich v prípade potreby vymeniť za batérie alkalické. Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od značky batérie.
2. INSTALÁCIA BATÉRIÍ (Vysielačka a vozidlo) Sú potrebné 4 alkalické batérie typu AA (LR6) 1,5 V pre vozidlo a 2 alkalické batérie typu AA (LR6) 1,5 V pre diaľkové ovládanie. Batérie nie sú súčasťou balenia. Autíčko - Kryt priestoru pre batérie odskrutkuje križovým skrutkovačom (nie je súčasťou balenia). - Vozidlo vyžaduje 4 alkalické batérie AA (LR6) 1,5 V. Pri vkladaní batérií do vozidla sa musí dostať do funkcie prevádzky a pohybu kolies, keď je vozidlo ZAPNUTÉ. - Vráťte kryt na miesto a utiahnite skrutku. Vysielačka - Vyberte kryt na batérie. - Pre používanie vysielačky sú potrebné 2 alkalické batérie typu AA (LR6) 1,5 V. Pri vkladaní batérií do prieňradu na batérie dbajte na správnu polaritu +/-, ktorá je známená vo vnútri. - Vráťte kryt batérií späť a zavorte ho. POZNÁMKA: Ihneď potom, čo vložíte batérie domvntra, bude vysielačka stále „ZAPNUTÁ“ a keď ju použijete, bude automaticky fungovať.	1. TARTALOM/JELLEMZŐK Ⓛ Előre/hátra Ⓜ Bal/jobb Ⓝ Az elemtartó rekesz fedele Ⓟ BE (I) / KI (O) Ⓡ Kormányozási mód – Igazítsd rajta, ha szükséges, hogy a jármű egyenesen haladjon. Ⓢ Antennacső A. Helyezze a rugalmas antennát az antenna csőbe, majd rögzítse megfelelően a cső egye felét az adó nyílásában. B. Kössön csomót a rugalmas antenna végére, hogy a cső ne mozogjon el a helyéről.   Ne dugja be a kábelt aljzatba. 2. AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE (Adó és jármű) A jármű 4 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel, az adó 2 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. Az elemek nem tartozékok. Jármű - Csavarjra ki az elemrekesz fedelében lévő csavarokat egy keresztfejű csavarhúzóval (nem tartozék). - A járműre 4 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A feltüntetett polaritásnak (+/-) megfelelően helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe. - Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a csavart. Adó - Távolítsa el az elemtartó fedelét. - Az adó 2 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A feltüntetett polaritásnak (+/-) megfelelően helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe. - Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csukja be. MEGJEGYZÉS: Ha az adóban elemek vannak, akkor mindig helyeskedjen üzemmodban van, és automatikusan működni fog lámpák közben.

1. İÇİNDEKİLER/ÖZELLİKLER Ⓛ İleri / Geri Ⓜ Sol / Sağ Ⓝ Pil yuvasının kapağı Ⓟ AÇIK (I)/KAPALI (O) Ⓡ Direksiyon ayarlayıcı: Aracı düz tutmak için gerekirse ayarlayın. Ⓢ Anten borusu A. Esnek anten kablosunu anten burusundan geçirin, ardından burunum ucuna düğmeye atın. B. Boruyu yerine oturtun için esnek anten kablosunun ucuna düğmeye atın.   Kablolu yuvalara sokmayın.	3. HAREKET İLERİ GERİ İLERİ SOL VEYA SAĞ GERİ SOL VEYA SAĞ 4. PRATİK İPUÇLARI - Araç, sarı azaaldığına ilerlevini kaybedebilir veya performansında düşüş yaşayabilir. Bu duruma dikkat edin ve ilerlemenizi zamanı gelmişir. Aracın pil kullanım süresi, şarj şekline göre değişebilir. - Uzaklık kumanda parçaları aracın performansını etkileyebilir. Aynı frekansta çalışan diğer uzaklık kumandalı araçlar, elektrik kabloları, büyük binalar veya telsiz sinyalleri parazite yol açabilir. Bunlardan uzak durmaya çalışın. - Araç kumandayı araca doğru değil, yukarı doğru tutun. Arac, çok uzaklıyarsa doğru çalışmaz. - Araç kumada, суда veya karda çalışmaymın. Araç ıslanrsa bir havluyla silin ve gece boyunca tamamen kurumaya bırakın. - Araç ısı kaynağına yakın bir yerde veya doğrudan gün ışığında bırakmayın. Aracın saklamak için güç düğmesini KAPALI konuma getirin ve tüm pilleri çıkarın. - Araç, anızlandırma aracı gücünü kapıyı tekrar açın. Uzaklık kumanda anızlandırma tüm pilleri çıkartıp yeniden tutun. Bu işlem sonucunda aracın ve uzaklık kumandanın sıfırlanır normal şekilde çalışmaya geçer. 5. TÜKETİCİ BİLGİLERİ Yetkililerin için not: Çocuklarınızın güvenli oynamalarını için lütfen tüm kullanımlı talimatlarını ve güvenli kurallarını birlikte gözden geçirin. 6. Güvenlikle İlgili İpuçlar - Araç, ASLA yola çıkıp sürmeyin. Yollar gerçek arabalar içindir. - Araç, hareket halindeyken yerden KALDIRILMAYIN. - Araç AÇIK konumdayken parkmalarkasın, sağınç ve bol giysilerinizi tekerleklerden ve tekerlek gölgelerinden uzak tutun. - Araçın yetiştin gözétiminde çalıştırılması önerilir. - Araçın kazara çalışmasını önlemek için kullandığınız zamanlarda pillerini çıkarın. Pil Performansı Notu: En iyi performans için normal veya yüksek performanslı alkali pilleri kullanın. Aracınızda ilk kullanımı veya teşhir amaçlı standart (karbon-zinko) piller varsa bunları gerektiğinde alkali pillerle değiştirmenizi öneririz. Pil ömrü, pil markasına göre değişebilir.
2. PİLLERİN TAKILMASI (Uzaktan Kumanda ve Araç) Araç için 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pil ve uzaktan kumanda için 2 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pil gereklidir. Piller ürüne dahil değildir. Araç - Pil yuvasının kapağını yıldızt tornavidayla (ürüne dahil değildir) açın. - Araç 4 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pille çalışır. Pil yuvasının içindeki kutuplara (+/-) göre takın. - Pil yuvasının kapağını takıp vidaları sıkın. Uzaktan Kumanda - Pil yuvasının kapağını çıkarın. - Uzaktan kumanda 2 adet AA (LR6) 1,5 V alkali pille çalışır. Pil yuvasının içindeki kutuplara (+/-) göre takın. - Pil yuvasının kapağını yerine yerleştirin ve yerine terek kapatın. NOT: Piller bir kez yerleştirildiğinde, uzaktan kumanda her zaman AÇIK olacak ve kullandığı an otomatik olarak çalışacaktır.	1. ZMIST / ФУНКЦІЇ Ⓛ Назад / вперед Ⓜ Ліво та вправо Ⓝ Купища відсіду для батареєк Ⓟ УВІМК. (I) / ВІМК. (O) Ⓡ Регулятор керування – відрегулюйте, щоб машина рухалася прямо. Ⓢ Антенна трубка A. Вставте гнучкий дрiт антени в отвір антени, потiм щiльно вставте кiнець труби в отiр передавача. B. Завершiть вузол на кiнцi гнучкого дроту антени, щоб трубка трималася на мiсцi.   Не вставляйте провiд в розетку. 2. УСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЇОК (Передавач і машина) Потрiбно 4 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В для машинки та 2 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В для передавача. Батареї не в комплектi. Машина - Вiдкрутити кришку вiдсiду для батареєк за допомогою шестигранної викрутки (не в комплектi). - Для роботи машинки необхiдно 4 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В. Установити їх з дотриманням полярностi (+/-) згідно позначок посерединi вiдсiду для батареєк. - Установити на мiсце кришку вiдсiду для батареєк і закрити гвинт. Передавач - Зняти кришку вiдсiду для батареєк. - Для роботи передавача необхiдно 4 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В. Установити їх з дотриманням полярностi (+/-) згідно позначок посерединi вiдсiду для батареєк. - Установити на мiсце кришку вiдсiду для батареєк і закрити її. ПРИМІТКА. Після встановлення батареєк передавач завжди буде вмикнено. Вiн працюватиме автоматично коли вiдключитиме.

1. ZAWARTOŚĆ/FUNKCJE Ⓛ Do przodu / Do tyłu Ⓜ W lewo / W prawo Ⓝ Pokrywa przedziału na baterie Ⓟ WŁ. (I) / WYŁ. (O) Ⓡ Regulator kierunku – w razie potrzeby dostosuj sterowanie, aby pojazd jechał prosto. Ⓢ Tubka na antenę A. Włożyć elastyczny przewód anteny do tubki na antenę, a potem zamontuj tubkę w otworze nadajnika. B. Zawiązać węzeł na końcu elastycznego przewodu anteny, aby ustabilizować tubkę na miejscu.   Nie umieszczaj przewodu w gniazdkach.	3. BRUK FREMOVER BAKOVER FREMOVER TIL VENSTRE ELLER HØJRE BAKOVER TIL VENSTRE ELLER HØJRE 4. HURTIGTIPS - Når bilen begyner å miste kraft, kan den miste funksjonsevnen eller funktene dārigere. Da er det pā tide å bytte ut batteriene. Driftstiden til bilen kan endre seg avhengig av hvordan du kjører. - Radiointerferens kan påvirke bliens ytelse. Interferens kan forårsakes av andre radiostyrte biler som er innstilt pā samme frekvens, elektriske ledninger, store bygg eller CB-radioer. Prøv å holde deg unna disse. - Hold senderen oppover – ikke vendt ned mot bilen. Hvis bilen er for langt unna senderen, kommer den ikke til å fungere skikkelig. - Ikke bruk bilen i sand, vann eller sno. Hvis bilen blir utsatt for vann, må du tørke den av med et håndkle og la den tørke helt over natten. - Ikke oppbevar bilen i nærheten av varme eller i direkte sollys. Slå alltid AV bilen og ut batteriene før leken oppbevares. - Hvis bilen ikke fungerer som den skal, slår du bilen AV og deretter PÅ igjen. Hvis senderen ikke fungerer som den skal, lar du ut batteriene i senderen og setter dem i igjen. Dette vil tilbakestille bilen og senderen og la deg gjenoppta vanlig bruk. 5. FORBRUKERINFORMASJON Merknad til voksne: For å sikre at barnets leke er både trygg og morsom, må du gå gjennom alle brugsanvisninger og sikkerhetsregler med barnet. 6. SIKKERHETSTIPS - Kjør ALDRI bilen på gaten! Gatene er for ordentlige biler. - IKKE løft opp bilen når den er i bevegelse. - Hold fingre, hår og løse kline unna dekkene og hjulnavene når bilen er slått PÅ. - En voksen bør være med når bilen brukes. - Ta ut batterier når bilen ikke er i bruk, for å unngå at den beveger seg ved et uhell. Merknad om batteritypeles: Du oppnår best ytelse ved å bruke vanlige eller førsteklasses produktet funger bedst, hvis du bruker ikke-opladelige batterier. Hvis bilen er utstyrt med standard (karbonsink) batterier for bruk den første tiden og/eller til demonstrationsformål, anbefaler vi å du bytter dem ut med alkaliske batterier når det er behov for det. Batteriets levetid avhenger av batteritypeles.
2. ZAWARTOŚĆ/FUNKCJE Ⓛ Do przodu / Do tyłu Ⓜ W lewo / W prawo Ⓝ Pokrywa przedziału na baterie Ⓟ WŁ. (I) / WYŁ. (O) Ⓡ Regulator kierunku – w razie potrzeby dostosuj sterowanie, aby pojazd jechał prosto. Ⓢ Tubka na antenę A. Włożyć elastyczny przewód anteny do tubki na antenę, a potem zamontuj tubkę w otworze nadajnika. B. Zawiązać węzeł na końcu elastycznego przewodu anteny, aby ustabilizować tubkę na miejscu.   Nie umieszczaj przewodu w gniazdkach. 2. WKŁADANIE BATERII (Nadajnik i pojazd) Pojazd wymaga 4 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6); nadajnik wymaga 2 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Baterie nie znajdują się w zestawie. Pojazd - Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta krzyżowego (nie znajduje się w zestawie). - Pojazd wymaga 4 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-) wewnątrz przedziału. - Załącz pokrywę przedziału na baterie i dokręć śrubę. Nadajnik - Zdejmij pokrywę przedziału na baterie. - Nadajnik wymaga 2 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-) wewnątrz przedziału. - Załącz i docisnij pokrywę przedziału na baterie do zamknięcia. UWAGA: Po włożeniu baterii nadajnik zawsze pozostaje włączony i będzie działał automatycznie od razu, gdy go użyjesz.	1. ZAWARTOŚĆ/FUNKCJE Ⓛ Do przodu / Do tyłu Ⓜ W lewo / W prawo Ⓝ Pokrywa przedziału na baterie Ⓟ WŁ. (I) / WYŁ. (O) Ⓡ Regulator kierunku – w razie potrzeby dostosuj sterowanie, aby pojazd jechał prosto. Ⓢ Tubka na antenę A. Włożyć elastyczny przewód anteny do tubki na antenę, a potem zamontuj tubkę w otworze nadajnika. B. Zawiązać węzeł na końcu elastycznego przewodu anteny, aby ustabilizować tubkę na miejscu.   Nie umieszczaj przewodu w gniazdkach. 2. WKŁADANIE BATERII (Nadajnik i pojazd) Pojazd wymaga 4 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6); nadajnik wymaga 2 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Baterie nie znajdują się w zestawie. Pojazd - Odkręć pokrywę przedziału na baterie za pomocą śrubokręta krzyżowego (nie znajduje się w zestawie). - Pojazd wymaga 4 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-) wewnątrz przedziału. - Załącz pokrywę przedziału na baterie i dokręć śrubę. Nadajnik - Zdejmij pokrywę przedziału na baterie. - Nadajnik wymaga 2 baterii alkalicznych 1,5 V typu AA (LR6). Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-) wewnątrz przedziału. - Załącz i docisnij pokrywę przedziału na baterie do zamknięcia. UWAGA: Po włożeniu baterii nadajnik zawsze pozostaje włączony i będzie działał automatycznie od razu, gdy go użyjesz.

1. TARTALOM/JELLEMZŐK Ⓛ Előre/hátra Ⓜ Bal/jobb Ⓝ Az elemtartó rekesz fedele Ⓟ BE (I) / KI (O) Ⓡ Kormányozási mód – Igazítsd rajta, ha szükséges, hogy a jármű egyenesen haladjon. Ⓢ Antennacső A. Helyezze a rugalmas antennát az antenna csőbe, majd rögzítse megfelelően a cső egye felét az adó nyílásában. B. Kössön csomót a rugalmas antenna végére, hogy a cső ne mozogjon el a helyéről.   Ne dugja be a kábelt aljzatba. 2. AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE (Adó és jármű) A jármű 4 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel, az adó 2 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. Az elemek nem tartozékok. Jármű - Csavarjra ki az elemrekesz fedelében lévő csavarokat egy keresztfejű csavarhúzóval (nem tartozék). - A járműre 4 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A feltüntetett polaritásnak (+/-) megfelelően helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe. - Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a csavart. Adó - Távolítsa el az elemtartó fedelét. - Az adó 2 db 1,5 V-os AA (LR6) alkáli elemmel működik. A feltüntetett polaritásnak (+/-) megfelelően helyezze be az elemeket az elemtartó rekeszbe. - Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csukja be. MEGJEGYZÉS: Ha az adóban elemek vannak, akkor mindig helyeskedjen üzemmodban van, és automatikusan működni fog lámpák közben.	3. HASZNÁLAT ELŐRE HÁTRA ELŐRE BALRA VAGY JOBBRA HÁTRA BALRA VAGY JOBBRA 4. HASZNOS TIPEK - A behelyezett elemek élettartama végén előfordulhat, hogy a jármű nem működik megfelelően. Ideje új elemeket használni. A jármű üzemeltetése a jármű használatának módjától is függ. - A rádiófrekvenciás zavarok hatással lehetnek a jármű teljesítményére. Frekvenciázavarok az ugyanolyan frekvencián működő távirányítós járműk, továbbá elektromos vezetékek, nagy méretű épületek és CB-rádiók okozhatnak. Ne használja a járművet a közutakon! - Az adó felfelé nézzzen, ne le. A jármű felé. Ha a jármű túl messze van, az adó nem működik megfelelően. - Ne használja a járművet homokban, vízben vagy hóban. Ha a jármű vízzel lesz, törölje át száraz törölközővel, és hagyja egy éjszakán át száradni. - Ne tárolja a járművet hőforrások közelében vagy közvetlen napfényben. Mindig kapcsolja ki a járművet, és vegye ki az elemeket, ha nem játszik vele. - A jármű működése zavara eseten kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a játkéot. Ha az adó meghibásodott, vedje ki, majd helyezze vissza az összes elemet az adóba. Ennek hatására a jármű és az adó visszaáll a működésbe, és újra megfelelően fog működni. 5. VÁSÁRLÓKNAK SZÓLÓ TAJÉKOZTATÓ Megjegyzés felnőtteknek: Ismertesse meg a gyermeket az ezzel szemmelzeti utasítás és biztonsági előírás: ezzel segítheti, hogy a játék necsak szórakoztató, hanem biztonságos is legyen a gyermek számára. 6. BIZTONSÁGI TANÁCSOK - Tilos az úttesten vezetni a járművet! Az úttest az igazi járművek számára van fenntartva! - Tilos a mozgó járművel felelmezni. - Ügyeljen arra, hogy se az ujjá, se a haja, se a ruházata szabadon álló része ne kerüljön a működésben lévő jármű ábronszá és kerekagjai közébe. - Ajánlott felnőtt felügyeletet mellé működteni a járművet. - A nem kívánt működés elkerülése érdekében vegye ki az elemeket, amikor nem használják a járművet. Megjegyzés az elemek teljesítményével kapcsolatban: A legjobb teljesítmény érdekében használjon hagyományos vagy tartós alkáli elemeket (egyszer használatos elemek esetében). Ha a jármű csomagolásán zsin-cínek elemet mellékeltek a játék kipróbálásához vagy szemléltetés céljál, javasoljuk, hogy élettartamuk végén cserélje alkáli elemre a mellékelt elemeket. Az elemek élettartama változó az elem márkájától függően.
--	---

1. ЗМІСТ / ФУНКЦІЇ Ⓛ Назад / вперед Ⓜ Ліво та вправо Ⓝ Купища відсіду для батареєк Ⓟ УВІМК. (I) / ВІМК. (O) Ⓡ Регулятор керування – відрегулюйте, щоб машина рухалася прямо. Ⓢ Антенна трубка A. Вставте гнучкий дрiт антени в отвір антени, потiм щiльно вставте кiнець труби в отiр передавача. B. Завершiть вузол на кiнцi гнучкого дроту антени, щоб трубка трималася на мiсцi.   Не вставляйте провiд в розетку. 2. УСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЇОК (Передавач і машина) Потрiбно 4 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В для машинки та 2 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В для передавача. Батареї не в комплектi. Машина - Вiдкрутити кришку вiдсiду для батареєк за допомогою шестигранної викрутки (не в комплектi). - Для роботи машинки необхiдно 4 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В. Установити їх з дотриманням полярностi (+/-) згідно позначок посерединi вiдсiду для батареєк. - Установити на мiсце кришку вiдсiду для батареєк і закрити гвинт. Передавач - Зняти кришку вiдсiду для батареєк. - Для роботи передавача необхiдно 4 лужні батареї типу AA (LR6) 1,5 В. Установити їх з дотриманням полярностi (+/-) згідно позначок посерединi вiдсiду для батареєк. - Установити на мiсце кришку вiдсiду для батареєк і закрити її. ПРИМІТКА. Після встановлення батареєк передавач завжди буде вмикнено. Вiн працюватиме автоматично коли вiдключитиме.	3. ФУНКЦІЯ УПЕРЕД НАЗАД УПЕРЕД ЛІВІО АБО ВПРАВО НАЗАД ЛІВІО АБО ВПРАВО 4. ПІДКАЗКИ: - Якщо машина починає втрачати потужність, вона може втратити функціональність і праездатність. Час замінити батареї. Тривалість роботи машини може зменшитися, залежно від стилю водіння. - Радіоперешкоди можуть вплинути на роботу машинки. Інтерференція може бути спричинена іншими машинками на радіочервувани, електричними дротами, великими будівлями або радіостанціями. Намагайтеся триматися подалі від них! - Направляйте передачу утворю, а не вниз до машинки. Якщо машина опиниться занадто далеко, вона не буде працювати належним чином. - Не використовуйте машинку в піску, у воді або на снігу. Якщо машина все ж таки потрапить у воду, протріть її рушником і дайте повністю висохнути за ніч. - Не зберігайте машинку поруч із джерелами тепла або під прямими сонячними променями. Завжди вимикайте машинку та виміняйте батареї на період зберігання. - Якщо машинка починає працювати несправно, змініть живлення, а потім знову вимкніть його. Якщо передавач не працює, вимкніть і знову встановіть усі батареї в передавач. Таким чином машинка та передавач перезавантажаться і продовжать працювати в нормальному режимі. 5. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧА Зуваження для дорослих: аби ваша дитина могла грати безпечно та весело, уважно прочитайте інструкцію та правила безпеки разом із дитиною. 6. ПОРА
---	--

00007-1850-G3 FCC flyer for 2.4 GHz RC item only

size: 138 x 175 (mm)

FOR PRODUCT SOLD IN USA • POUR LES PRODUITS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

- Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

FOR PRODUCT SOLD IN CANADA • POUR LES PRODUITS VENDUS AU CANADA CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This equipment complies with FCC & Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.